

Contents

Preface	vii
Introduction: Historical Overview	1
1. Ancient Jewish Writings	17
Part One: Formation of Targumic Tradition	
2. Development of Doctrine in Judaism	41
3. The Synagogue and Synagogue Worship	63
4. Aramaic as the Language of the Jews	85
5. Early Written Targums	93
6. Some Characteristics of Targumic Renderings	101
7. Origin and Transmission of the Palestinian Targum	120
8. Date of the Palestinian Targum	129
Part Two: Palestinian Targum and New Testament Studies	
9. Reverential Manner of Speaking of God	141
10. God and Creation	146
11. The Holy Spirit	167

CONTENTS

12. Father in Heaven	177
13. Sin and Virtue	187
14. Eschatology	200
15. The Targums and Johannine Literature	213
16. Other Passages and Concluding Remarks	228
 Appendix: Introduction to All Extant Targums	
17. Targums of the Pentateuch	255
18. Geography of the Palestinian Targums of the Pentateuch	284
19. Targums of the Prophets	310
20. Targums of the Hagiographa	316
Appendix: The Aramaic Bible Project	330
Index of Authors	332
Index of Subjects and Persons	337
Index to Citations and References	342